

Abfall trennen? Kinderleicht!

Informationen für Einwohnerinnen und
Einwohner im Landkreis Stade

 **LANDKREIS STADE**
Stärke · Vielfalt · Zukunft

Wichtige Informationen für Sie
rund um das Thema Abfall.

All you need to know
about waste.

Des informations importantes et
complètes au sujet des déchets.

O que o senhor deve saber
sobre o tema lixo.

Lo que debe saber usted con
respecto al tema desechos.

Informazioni importanti
sul tema rifiuti.

Çöp ile ilgili bütün konularda
sizin için önemli bilgiler.

معلومات هامة تخصك حول
موضوع النفايات

Važna obavještenja
u vezi otpada.

Ważne informacje dla Państwa
dotyczące tematu odpadów.

Важная информация для Вас –
всё, что касается отходов.

Важна информация за Вас
по темата „Отпадъци”.

Informații importante pentru
dumneavoastră referitoare la deșeurii.

您应知道的有关垃圾问题的重要信息



Abfall trennen, Geld sparen!

Alle Haushalte im Landkreis Stade sind gesetzlich dazu aufgefordert, ihren Abfall getrennt zu entsorgen. Damit Sie genau wissen, welcher Abfall wohin gehört, geben wir Ihnen hiermit eine kleine Übersicht.

Und denken Sie bitte daran: Durch Abfalltrennung leisten Sie einen großen Beitrag zum Schutz der Umwelt und zur Schonung der natürlichen Ressourcen. Sie hinterlassen Ihren Kindern eine lebenswerte Zukunft!

WEITERE INFORMATIONEN:
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Telefon 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



ALTGLAS → ALTGLASCONTAINER

Z. B. Einwegflaschen, Glasverpackungen, wie z.B. Marmeladengläser. Achten Sie auf die Sortierung von Weiß- und Buntglas!
NICHT: Porzellan, Fenster- und Spiegelglas, Glühbirnen



ALTPAPIER → ALTPAPIERTONNE/-CONTAINER

Z. B. Zeitungen, Zeitschriften, Schreibpapier, Schulhefte, Packpapier, Papiertüten, Papier- und Pappverpackungen.
NICHT: Tapeten, Fotos



VERKAUFSVERPACKUNGEN → GELBER SACK

Verpackungen aus Kunststoff, wie z.B. Joghurtbecher, Einwegflaschen, Verpackungsfolien, Styroporverpackungen
Verpackungen aus Verbundstoffen, wie Milch- und Getränkekartons
Verpackungen aus Metall, wie Konserven- und Getränkedosen
NICHT: Glas, Papier und Pappe, Gebrauchsgegenstände aus Kunststoff wie Küchenschüsseln, Frischhaltedosen



HAUSMÜLL → HAUSMÜLLTONNE

Z. B. Windeln, Kleintierstreu, Staubsaugerbeutel, Spielzeug, Gummartikel, Tapeten, Geschirr, kalte Asche, Damenbinden, Haustierartikel, Putzlappen, Zigarettenkippen.



SONDERABFÄLLE → SCHADSTOFFMOBIL, SONDERABFALL-ANNAHMESTELLE AWZ STADE-SÜD

Z. B. Batterien, Altöl, Lackfarben, Haushaltsreiniger, Rohrreiniger, Pflanzenschutzmittel, schädliche chemische Stoffe, Energiesparlampen. Annahme von Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren, Trockenbatterien und -akkus (keine Autobatterien) auch beim AWZ Buxtehude-Ardestorf. Beim Schadstoffmobil nur Annahme von Sonderabfall-Kleinmengen bis 20 Liter; Tourenplan des Schadstoffmobils siehe Umweltkalender oder auf www.landkreis-stade.de



SPERRMÜLL → SPERRMÜLLABFUHR (ZWEIMAL PRO JAHR BIS 6 m³ GEBÜHRENFREI), ABFALLANNAHMESTELLEN

Z. B. Möbel, Gartenmöbel, Teppiche, Matratzen, Koffer, Kinderwagen, Fahrräder, Rasenmäher ohne Betriebsmittel.
NICHT: Bauabfälle wie z.B. Fenster, Türen, WC- und Waschbecken, Duschwände, Laminat.



ELEKTROGERÄTE → SPERRMÜLLABFUHR (NUR GROSSGERÄTE), ABFALLANNAHMESTELLEN

Z. B. Fernseher, Waschmaschinen, Staubsauger, Kühlschränke, Elektroherde, Spülmaschinen, Computer, CD-Player, Mixer. Elektrokleingeräte, wie Fön oder Rasierapparat, werden auch beim Schadstoffmobil angenommen.



BIOABFÄLLE → BIONNE, KOMPOSTER

Z. B. Speisereste, Obst- und Gemüseschalen, Kaffee- und Teesatz, Blumen, Laub und Rasenschnitt.
NICHT: Plastiktüten, Asche, Tierkadaver, Windeln, Kleintierstreu.



GRÜN- UND GEHÖLZABFÄLLE → KOMPOSTIERPLÄTZE UND ABFALLANNAHMESTELLEN (OHNE WISCHHAFEN)

Z. B. Rasenschnitt, Laub, Strauchschnitt, verwelkte Schnittblumen, Pflanzenstauden.



ABFALLANNAHMESTELLEN:

Abfallwirtschaftszentrum Stade-Süd, Abfallwirtschaftszentrum Buxtehude-Ardestorf, Wertstoffhöfe Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

KOMPOSTIERPLÄTZE:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

ÖFFNUNGSZEITEN/ANSCHRIFTEN/GEBÜHREN

finden Sie im Umweltkalender oder auf www.landkreis-stade.de



Separate waste, save money!

All households in the Stade District are legally requested to separate their waste prior to disposal. This brief overview provides information on which waste goes where.

Please always bear in mind: Separating waste is a great contribution to protecting the environment and conserving natural resources. You too can give your children a future worth living for!

FURTHER INFORMATION
Waste management authority:
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Tel. 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



WASTE GLASS → BOTTLE BANK

E.g. non-returnable bottles, glass containers such as jam jars.
Make sure to separate glass into the right container – white or coloured!
NOT: chinaware, window glass, mirror glass, light bulbs.



WASTE PAPER → PAPER BANK/WASTE PAPER CONTAINER

E.g. newspapers, magazines, writing papers, exercise books, wrapping papers, paper bags, paper and cardboard packaging.
NOT: wallpaper, photos.



RETAIL PACKAGING → YELLOW BAG

Plastic packing material such as yoghurt cups, non-returnable bottles, wrap films, polystyrene packaging.
Compound packaging such as milk and drink cartons.
Metal packaging such as food and beverage cans.
NOT: glass, paper and cardboard, synthetic household articles such as kitchen bowls, food storage containers.



RESIDUAL WASTE → DOMESTIC WASTE BIN

E.g. nappies, bedding from domestic animals, vacuum cleaner bags, toys, rubber articles, wallpaper, crockery, cold ash, sanitary towels, domestic animal products, cleaning cloths, butts.



SPECIAL WASTE → VEHICLE FOR HAZARDOUS WASTE COLLECTION (SCHADSTOFFMOBIL), SPECIAL WASTE COLLECTION CENTRE AS PART OF THE WASTE RECYCLING CENTRE (AWZ) STADE-SÜD

E.g. batteries, waste oil, varnish and paint, household detergents, drain cleaners, pesticides, hazardous chemical substances, energy saving lamps. Energy saving lamps, fluorescent lamps and dry-cells (except automotive batteries) are accepted also at the waste recycling centre (AWZ) Buxtehude-Ardestorf. The vehicle for hazardous waste collection accepts special waste of small amounts up to 20 litres only; for an itinerary of the vehicle for hazardous waste collection, see the environmental calendar or go to www.landkreis-stade.de.



BULKY WASTE → BULK COLLECTION (TWICE PER YEAR UP TO 6 m³ FREE OF CHARGE), WASTE COLLECTION CENTRES

E.g. furniture, garden furniture, carpets, mattresses, suitcases, prams, bicycles, lawn mowers without fuel/battery.
NOT: building waste such as windows, doors, toilet bowls, washbasins, shower screens, laminate flooring.



ELECTRIC DEVICES → BULK COLLECTION (LARGE-SCALE EQUIPMENT ONLY), WASTE COLLECTION CENTRES

E.g. TV sets, washing machines, vacuum cleaners, refrigerators, electric cookers, dishwashers, computers, CD players, mixers and blenders.
The vehicle for hazardous waste collection also accepts small electrical appliances such as hairdryers or electric shavers.



WASTE COLLECTION CENTRES:

Waste recycling centres: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf
Civic amenity sites: Wertstoffhof Wedel, Oldendorf, Wischhafen

COMPOST SITES:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

For information on opening hours, addresses and fees see the environmental calendar or go to www.landkreis-stade.de

BIOLOGICAL WASTE → BIOWASTE BIN, COMPOSTER

E.g. food remnants, fruit and vegetable peelings, coffee grounds, tea leaves and bags, flowers, foliage and grass cuttings.
NOT: plastic bags, ashes, animal carcasses, nappies, bedding from domestic animals.



GREEN AND WOOD WASTES → COMPOST SITES AND WASTE COLLECTION CENTRES (EXCEPT WISCHHAFFEN)

E.g. grass cuttings, foliage, hedge and shrub clippings, leaves, withered flowers, perennial plants.



Trier les déchets et économiser de l'argent !

Tous les foyers du district de Stade sont légalement tenus de trier leurs déchets. Le petit aperçu suivant va vous aider à correctement trier vos déchets.

N'oubliez pas : en faisant un tri sélectif des déchets vous contribuez à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles. A travers ce geste civique vous oeuvrez pour le futur de vos enfants !

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

Recyclage des déchets :
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Téléphone : 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



VERRE USAGÉ → CONTENEUR POUR VERRE USAGÉ

Par ex. les bouteilles non consignées et les emballages en verre, comme par ex. les pots de confiture.

Pensez à trier le verre blanc du verre multicolore !

PAS : de porcelaine, de vitre, de miroir et d'ampoules électriques.



PAPIER USAGÉ → POUBELLE/CONTENEUR POUR LE PAPIER USAGÉ

Par ex. les journaux, les magazines, les papiers, les cahiers d'école, le papier kraft et les papiers et cartonnages d'emballage.

PAS : de vieux papiers peints, de photos.



LES EMBALLAGES → SAC JAUNE

Les emballages plastiques comme par exemple les pots de produits laitiers comme les pots de yaourt, les bouteilles non consignées, les films plastiques, les emballages en polystyrène, les emballages en matière composite comme les barriques alimentaires, les emballages métalliques comme les conserves et les canettes métalliques.

PAS : de verre, de papier ou de cartonage, d'objets usuels en plastique comme les saladiers, boîtes tupperware.



DÉCHETS RÉSIDUELS → POUBELLE HABITUELLE

Par ex. les couches-culottes, la litière de vos animaux domestiques, sacs d'aspirateur, les jouets, les articles en caoutchouc, les papiers peints, la vaisselle, les cendres froides, les serviettes hygiéniques, les objets de vos animaux de compagnie, les chiffons à nettoyer, les mégots de cigarette.



LES DÉCHETS SPÉCIAUX → CAMION DE COLLECTE DES DÉCHETS TOXIQUES (SCHADSTOFFMOBIL), CENTRE DE RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS SPÉCIAUX SUR LE SITE DU CENTRE D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS (AWZ) STADE-SÜD

Par ex. les batteries, l'huile usagée, la peinture, les produits de nettoyage ou pour déboucher les évier, les produits phytosanitaires, les substances chimiques nocives, les ampoules à économie d'énergie. Le centre d'élimination des déchets de Buxtehude-Ardestorf (AWZ) accepte aussi les ampoules à économie d'énergie, les néons luminescents, les piles sèches et les accus (pas les batteries automobiles). Le camion d'enlèvement des déchets toxiques accepte seulement les déchets spéciaux en petite quantité jusque 20 litres. Pour connaître les jours de passage du camion d'enlèvement des déchets toxiques, se référer au calendrier environnemental (Umweltkalender) ou aller à la page internet www.landkreis-stade.de



ENCOMBRANTS → SERVICE D'ENLÈVEMENT DES OBJETS ENCOMBRANTS (DEUX FOIS PAR AN JUSQU'À 6 m³ SANS FRAIS), CENTRES DE RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS

Par ex. les meubles, meubles de jardin, tapis, matelas, valises, poussettes, vélos, tondeuses à gazon sans consommable.

PAS : de déchets du bâtiment comme fenêtres, portes, lavabos et éviers, parois de douche, parquet stratifié.



APPAREILS ÉLECTRIQUES → SERVICE D'ENLÈVEMENT DES OBJETS ENCOMBRANTS (GROS APPAREILS SEULEMENT), CENTRES DE RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS

Par ex. les postes de télévision, les machines à laver, les aspirateurs, réfrigérateurs, fours électriques, lave-vaisselle, ordinateurs, lecteur CD, mixeur.

Le camion d'enlèvement des déchets toxiques (Schadstoffmobil) accepte aussi les petits objets électriques comme le sèche-cheveux ou les rasoirs électriques.



CENTRES DE RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS :

Centres d'élimination des déchets (Abfallwirtschaftszentrum) : AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf,
Déchetteries (Wertstoffhöfe) : Wertstoffhöfe Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

EMPLACEMENTS COMPOSTE :

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Pour les horaires d'ouverture, les adresses et les frais, se référer au calendrier environnemental (Umweltkalender) ou par internet www.landkreis-stade.de

DÉCHETS ORGANIQUES → ECOPOUBELLE, COMPOSTE

Par ex. les restes de repas, les épluchures de fruits et de légumes, les restes de café et de thé et les déchets de jardin (fleurs, feuilles et gazon).

PAS : de sacs en plastique, de cendres, de cadavres d'animaux, de couches-culottes, de litière de vos animaux domestiques.



DÉCHETS BIOLOGIQUES ET BOIS → EMBLACEMENT COMPOSTE ET CENTRES DE RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS (SANS WISCHHAFFEN)

Comme par exemple le gazon, les feuilles, les fleurs fanées, les fleurs coupées, les arbrisseaux.



Economize dinheiro separando o lixo!

Segundo a lei alemã todos os domicílios no distrito de Stade devem eliminar os seus desperdícios utilizando o sistema de separação do lixo ou recolha selectiva. O breve resumo que lhes damos a seguir é para que o senhor saiba em que lugar exacto o lixo deverá ser depositado.

Pense além disso em que separando o lixo o senhor contribuirá eficazmente a salvaguardar o meio ambiente e preservar os recursos naturais. Assim, o senhor deixará aos filhos um futuro em que poderão viver com dignidade!

MAIS INFORMAÇÕES
Tratamento de resíduos:
Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Telefone 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



VIDRO RECICLÁVEL → CONTENTOR DE VIDRIO RECICLÁVEL

P.ex. garrafas descartáveis, embalagens de vidro, como p.ex. frascos de marmelada. Ponha atenção à classificação entre vidro branco e vidro de cor.
NÃO ADEQUADO PARA: porcelana, vidraças de janelas ou espelhos nem para lâmpadas eléctricas.



PAPEL RECICLÁVEL → CAIXOTE/CONTENTOR PARA PAPEL RECICLÁVEL

P.ex. jornais, revistas, papel de escrita, quadernos de escola, papel de embrulho, sacos de papel, embalagens de papel e papelão.
NÃO ADEQUADO PARA: papel de parede, fotos.



EMBALAGENS DE VENDA → SACO AMARELO

Embalagens de plástico, como p.ex. copo de iogurte, garrafas descartáveis, folhas de embalagem, embalagens de isopor/esferovite.
Embalagens compósitas, como caixas de leite e de bebidas.
Embalagem de metal, como latas de conservas e bebidas.
NÃO ADEQUADO PARA: vidro, papel e papelão, itens de uso diário de plástico como tigelas de cozinha, recipientes para manter os alimentos sempre frescos.



LIXO DOMÉSTICO → CAIXOTE DE LIXO DOMÉSTICO

P.ex. fraldas, cama para animais pequenos, bolsas para aspiradores, brinquedos, produtos de borracha, papel de parede, louça, cinza fria, pensos higiénicos ou absorventes, produtos para animais domésticos, panos de limpeza, beatas de cigarro.



RESÍDUOS PERIGOSOS → VEÍCULO DE SUBSTÂNCIAS NOCIVAS (SCHADSTOFFMOBIL), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS PERIGOSOS COMO PARTE DO CENTRO DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS (AWZ) STADE-SÜD

P.ex. pilhas o baterias, óleo usado, pinturas de verniz, limpadores domésticos, limpadores de cano, produtos fitofarmacêuticos, substâncias químicas nocivas. Recolha de lâmpadas de baixo consumo, pilhas e acumuladores secos (que não sejam baterias de carro) também no Centro de tratamento de resíduos (AWZ) em Buxtehude-Ardestorf.
O veículo de substâncias nocivas só recolhe resíduos perigosos, em quantidades pequenas de até 20 litros; plano de mobilização do veículo de substâncias nocivas, veja calendário ambiental ou consulte www.landkreis-stade.de



RESÍDUOS VOLUMINOSOS → RECOLHA DE RESÍDUOS VOLUMINOSOS (DUAS VEZES AO ANO ATÉ 6 m³ SERVIÇO DE GRAÇA), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS

P.ex. móveis, mobiliário de jardim, tapetes ou alcatifas, colchões, malas, carrinhos de bebés, bicicletas, máquina de cortar relvas sem instrumentos de trabalhos.
NÃO DEPOSITE: materiais provenientes do sector de construção civil, como p.ex. janelas, portas, lavatórios e sanitas, paredes de chuveiro, laminado.



ELECTRODOMÉSTICOS → RECOLHA DE RESÍDUOS VOLUMOSOS (SÓ APARELHOS GRANDES), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS

P.ex. televisores, máquinas de lavar roupa, aspiradores, refrigeradores, fornos eléctricos, lava-louças, computadores, leitores de CD, batedeiras.
O veículo de substâncias nocivas também recolhe electrodomésticos pequenos, como secadores de cabelo ou máquina de barbear.



SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS:

Centros de tratamento de resíduos: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Serviço local de recolha de resíduos Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

LOCAIS DE COMPOSTAGEM:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Horários de abertura, endereço e taxas, ver calendário ou www.landkreis-stade.de

RESÍDUOS ORGÂNICOS → CAIXOTE PARA LIXO ORGÂNICO, COMPOSTADOR

P.ex. restos de comida, cascas de legumes e frutas, restos de café e chá, flores, folhagem e relva cortada.
NÃO DEITE: sacos de plástico, cinza, cadáveres de animais, fraldas, cama para animais pequenos.



RESÍDUOS DE PLANTAS LENHOSAS E VERDES → LOCAIS DE COMPOSTAGEM E SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS (EXCEPTO WISCHHAFEN)

P.ex. restos de relva cortada, folhagem, restos de arbustos cortados, flores cortadas murchas, plantas perenes.



!Ahorre dinero separando la basura!

Según la ley alemana todos los domicilios situados en el distrito Stade deben eliminar sus desechos usando el sistema de separación de basura. Les suministramos una breve sinopsis para que se entere del lugar exacto en donde deberá desechar la basura.

Piense además en que separando la basura usted contribuirá eficazmente a proteger el medio ambiente y a conservar los recursos naturales. ¡De este modo, usted les dejará a sus hijos un futuro en el que podrán vivir con dignidad!

MÁS INFORMACIONES

Tratamiento de Desechos:
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Teléfono 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



VIDRIO RECICLABLE → CONTENEDOR DE VIDRIO RECICLABLE

P.ej. botellas no retornables, envases de vidrio, como p.ej. frascos de mermelada. ¡Preste atención a la clasificación entre vidrio blanco y multicolor!
NO APTO PARA: porcelana, cristal de ventanas y espejos, bombillas.



PAPEL RECICLABLE → DEPÓSITO / CONTENEDOR DE PAPEL RECICLABLE

P.ej. periódicos, revistas, papel de escribir, cuadernos para el colegio, papel de envolver, bolsas de papel, embalajes de cartón y papel.
NO APTO PARA: papel pintado, fotos.



ENVASES DE VENTA → SACO AMARILLO

Envases de plástico, como p.ej. bote de yogur, botellas no retornables, láminas de embalaje, envases de poliestireno.
Envases de material compuesto, como cajas de cartón para bebidas y productos lácteos.
Envases de metal, como latas de conserva y bebidas.
NO APTO PARA: vidrio, papel y cartón, utensilios de plástico como cuencos de cocina, recipientes cerrados herméticamente para mantener los alimentos frescos.



BASURA DOMÉSTICA → DEPÓSITO DE BASURA DOMÉSTICA

P.ej. pañales, paja de lecho para mascotas pequeñas, bolsas de aspiradoras, juguetes, artículos de caucho, papel pintado, vajilla de loza, ceniza fría, toallas higiénicas, artículos para animales domésticos, paños de limpieza, colillas de cigarrillo.



DESECHOS TÓXICOS → VEHÍCULO DE SUSTANCIAS NOCIVAS (SCHADSTOFFMOBIL), LUGAR DE RECOGIDA DE DESECHOS TÓXICOS COMO PARTE DEL CENTRO DE TRATAMIENTO DE DESECHOS (AWZ) STADE-SÜD

P.ej. pilas y baterías, aceite usado, pinturas de barniz, limpiadores domésticos, limpiadores de tubo, productos fitosanitarios, sustancias químicas nocivas, bombillas de bajo consumo. Recogida de bombillas de bajo consumo, tubos fluorescentes, pilas y acumuladores secos (no son baterías de coches), también en el centro de tratamiento de desechos (AWZ) Buxtehude-Ardestorf.
El vehículo de sustancias nocivas recoge sólo cantidades pequeñas de 20 litros de desechos tóxicos; para el plan de movilización del vehículo de sustancias nocivas, véase calendario ecológico o consulte www.landkreis-stade.de



BASURA VOLUMINOSA → RECOGIDA DE LA BASURA VOLUMINOSA (DOS VECES AL AÑO HASTA 6 m³ SERVICIO GRATUITO) LUGARES DE RECOGIDA DE DESECHOS

P.ej. muebles, muebles de jardín, alfombras, colchones, maletas, cochecillos de niños, bicicletas, cortacésped sin materiales de producción.
NO DEPOSITE: basuras provenientes del sector de construcción, como p.ej. ventanas, puertas, lavamanos y wáter, mamparas de ducha, laminado.



ARTEFACTOS ELÉCTRICOS → SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURA VOLUMINOSA (SOLO APARATOS GRANDES), LUGARES DE RECOGIDA DE DESECHOS

P.ej. televisores, lavadoras, aspiradoras, neveras, hornos eléctricos, lavavajillas, ordenadores, reproductores de CD, batidoras.
El vehículo de sustancias nocivas recoge también electrodomésticos pequeños, como p.ej., secadores de pelo o máquinas de afeitar



LUGARES DE RECOGIDA DE DESECHOS:

Centro de tratamiento de desechos: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Servicio local de recogida de desechos Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

LUGARES DE COMPOSTACIÓN:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Horarios de apertura, direcciones y tasas, véase el calendario ecológico o www.landkreis-stade.de

RESIDUOS ORGÁNICO → DEPÓSITO PARA BASURA ORGÁNICA, COMPOSTADOR

P.ej. restos de comida, cáscaras de verduras y frutas, residuos de café y té, flores, arbustos, follaje y restos de césped cortado.
NO DEPOSITE: bolsas de plástico, ceniza, cadáveres de animales, pañales, paja de lecho para mascotas pequeñas



DESECHOS DE PLANTAS LEÑOSAS Y VERDES → LUGARES DE COMPOSTACIÓN Y DE RECOGIDA DE DESECHOS (EXCEPTO WISCHHAFFEN)

P.ej. restos de césped cortado, follaje, restos de arbustos cortados, flores cortadas marchitadas, subarbustos.



Separare i rifiuti, risparmiare denaro!

Da tutte le famiglie residenti nel distretto di Stade la legge richiede lo smaltimento dei rifiuti separati. Affinché sappiate come separare i rifiuti, Vi offriamo un piccolo sommario.

Pensateci: Separando i rifiuti date un grande contributo alla difesa dell'ambiente ed al risparmio delle risorse naturali. Lasciate ai Vostri figli un futuro che vale la pena di essere vissuto!

ULTERIORI INFORMAZIONI:
 Gestione dei Rifiuti:
 Abfallwirtschaft Landkreis Stade
 Tel.: 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



VETRO USATO → CONTAINER PER VETRO USATO

P.es. bottiglie a perdere, confezioni di vetro, vasetti di marmellata. Fate attenzione a separare il vetro bianco da quello colorato!
 NON: porcellana, specchi, vetri di finestra, lampadine.



CARTA STRACCIA → CASSONETTO/ CONTAINER PER CARTA STRACCIA

P.es. giornali, riviste, carta da scrivere, quaderni, carta da regalo, sacchetti di carta, imballaggi di carta e cartone.
 NON: carta da parati, foto.



CONFEZIONI DI VENDITA → SACCO GIALLO

Confezioni di plastica, p.es. vasetti di yogurt, bottiglie a perdere, pellicole da imballaggio, confezioni di polistirolo espanso.
 Confezioni di materiali composti, p.es. confezioni di latte o bevande.
 Confezioni di metallo, p.es. lattine di conserve o bevande.
 NON: vetro, carta o cartone, oggetti in plastica come ciotole da cucina, contenitori ermetici.



RIFIUTI DOMESTICI → CASSONETTO DEI RIFIUTI DOMESTICI

P.es. pannolini, strame per bestiame minuto, sacchetti d'aspirapolvere, giocattoli, articoli in gomma, carta da parati, stoviglie, cenere raffreddata, assorbenti igienici, articoli per animali, strofinacci, mozziconi di sigarette.



RIFIUTI SPECIALI → VEICOLO DI RACCOLTA DELLE SOSTANZE TOSSICHE (SCHADSTOFFMOBIL), CENTRO DI ACCETTAZIONE DEI RIFIUTI SPECIALI CHE FA PARTE DELL'AWZ STADE-SÜD

P.es. batterie, olio usato, vernici, detersivi domestici, nettatubi, fitofarmaci, sostanze chimiche nocive, lampadine a basso consumo. Si accettano lampadine a basso consumo, tubi fluorescenti, pile ed accumulatori a secco (niente batterie per auto) anche al Centro di Gestione dei Rifiuti (AWZ) Buxtehude-Ardestorf. Il veicolo di raccolta delle sostanze tossiche accetta solo piccole quantità di rifiuti speciali fino ai 20 litri; itinerario ed orari del veicolo di raccolta delle sostanze tossiche vedi calendario dell'ambiente o sul sito internet www.landkreis-stade.de.



RIFIUTI INGOMBRANTI → RITIRO DEI RIFIUTI INGOMBRANTI (ESENTE DA TASSE DUE VOLTE ALL'ANNO FINO A 6 m³), CENTRI DI ACCETTAZIONE DEI RIFIUTI

P.es. vecchi mobili, mobili da giardino, moquette e pavimenti, materassi, valigie, carrozzine, biciclette, tosaerba senza carburante/ batteria.
 NON: rifiuti edili, p.es. finestre, porte, lavandini e water, pannelli doccia, laminato.



APPARECCHI ELETTRICI → RITIRO DEI RIFIUTI INGOMBRANTI (SOLO GRANDI ELETTRODOMESTICI), CENTRI DI ACCETTAZIONE DEI RIFIUTI

P.es. televisori, lavatrici, aspirapolvere, frigoriferi, cucine elettriche, lavastoviglie, computer, lettori CD, frullatori.
 Piccoli elettrodomestici, p.es. asciugacapelli o rasoi, si accettano anche al veicolo di raccolta delle sostanze tossiche.



RIFIUTI BIOLOGICI → CASSONETTO PER I RIFIUTI BIOLOGICI, CONCIMIERE

P.es. avanzi di cibo, bucce di frutta e verdura, fondi di caffè e tè, fiori, foglie ed erba tagliata.
 NON: buste di plastica, cenere, cadaveri di animali, pannolini, strame per bestiame minuto.



RIFIUTI DEL GIARDINO E DEL TAGLIO DI ALBERI → CENTRI DI COMPOSTAGGIO E CENTRI DI ACCETTAZIONE DEI RIFIUTI, (ESCLUSO WISCHHAFEN)

P.es. erba tagliata, foglie, arbusti tagliati, fiori appassiti, piante.



CENTRI DI ACCETTAZIONE DEI RIFIUTI:

Centri di Gestione dei Rifiuti: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Centri di Riciclaggio Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

CENTRI DI COMPOSTAGGIO:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Orari, indirizzi e tariffe vedi calendario dell'ambiente o sul sito internet www.landkreis-stade.de



Çöpleri ayırın, tasarruf edin!

Stade'deki bütün haneler yasal olarak çöplerini ayırarak bertaraf etmek zorundadır. Hangi çöpü nereye atacağınızı tam olarak bilebilmeniz için size burada genel bir bilgi vermek istiyoruz.

Lütfen unutmayınız: Çöpleri ayırmakla çevrenin korunmasına ve doğal kaynakların özenle kullanılmasına büyük bir katkıda bulunmuş oluyorsunuz. Çocuklarınıza yaşanır bir gelecek bırakıyorsunuz!

DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN:
Atık Ekonomisi: Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Telefon 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



ESKİ CAMLAR → ESKİ CAM KONTEYNIRI

Örneğin tek kullanımlık şişeler, reçel kavanozları gibi cam ambalajlar.
Beyaz ve renkli camları ayırmaya dikkat ediniz!
BUNLARA DAHİL OLMAYAN: Porselen, pencere ve ayna camı, ampul.



ESKİ KAĞIT → ESKİ KAĞIT BİDONU/KONTEYNIRI

Örneğin gazeteler, dergiler, dosya kağıtları, defterler, paket kağıtları, kağıt ve mukavva ambalajlar.
BUNLARA DAHİL OLMAYAN: Duvar kağıtları, fotoğraflar.



SATIN ALINAN ÜRÜNLERİN AMBALAJLARI → SARI POŞET

Plastik ambalajlar, örneğin yoğurt kapları, tek kullanımlık şişeler, ambalaj foljoları, köpükten oluşan ambalajlar.
Karışık malzemeden oluşan ambalajlar, örneğin süt- ve meşrubat kartonları.
Metalden oluşan ambalajlar, örneğin konserve ve meşrubat kutuları.
BUNLARA DAHİL OLMAYAN: Cam, kağıt ve mukavva, mutfakta kullanılan kaplar, saklama kapları gibi kullanım eşyaları.



EV ÇÖPÜ → EV ÇÖPÜ BİDONU

Örneğin bebek bezleri, küçük hayvan tuvaletlerinde kullanılan kumlar, elektrikli süpürge torbaları, oyuncaklar, kauçuk ürünler, duvar kağıtları, kap kacak, soğuk kül, hijyenik petler, ev hayvanlarına yönelik ürünler, temizlik bezleri, sigara izmaritleri.



ÖZEL ÇÖPLER → ZARARLI MADDE ARABASI (SCHADSTOFFMOBİL) VE ATIK EKONOMİSİ MERKEZİ STADE-SÜD'E (AWZ) AİT ZARARLI MADDE KABUL NOKTASI

Örneğin piller, kullanılmış yağlar, cilalar, ev temizlik malzemeleri, boru temizleyicileri, bitki koruyucu maddeler, zararlı kimyasal maddeler, enerji tasarruflu ampuller.
Enerji tasarruflu ampuller, floresan lambalar, kuru pil ve aküler (araba aküleri hariç) ayrıca AWZ Buxtehude-Ardestorf'a da teslim edilebilir.
Zararlı Madde Arabası sadece 20 litreye kadar olan özel çöpleri teslim alır. Zararlı Madde Arabasının turu için çevre takvimi veya www.landkreis-stade.de adresine bakınız.



ÇÖPLÜK BÜYÜK EV EŞYALARI → ADRESTEN ALMA (YILDA 2 DEFA 6 METREKÜPE KADAR BEDAVA), ATIK KABUL NOKTALARI

Örneğin mobilyalar, bahçe mobilyaları, halılar, döşekler, bavullar, çocuk arabaları, bisikletler, çim biçme makineleri (içerisindeki sıvılar boşaltılmış olmalı).
BUNLARA DAHİL OLMAYAN: Örneğin pencere, kapı, klozet ve lavabo, duş kabini ve laminat.



ELEKTRONİK CİHAZLAR → ÇÖPLÜK BÜYÜK EV EŞYALARINI ADRESTEN ALMA (SADECE BÜYÜK ALETLER), ATIK KABUL NOKTALARI

Örneğin televizyonlar, çamaşır makineleri, elektrikli süpürgeler, buzdolapları, elektrikli ocaklar, bulaşık makineleri, bilgisayarlar, CD çalarlar, mikserler.
Fön veya traş makinesi gibi ufak elektronik aletler de yararlı madde arabası tarafından kabul edilir.



BİYOLOJİK ÇÖPLER → BİYO BİDONU, KOMPOST KAPLARI

Örneğin yemek artıkları, meyve ve sebze kabukları, kahve ve çay artıkları, çiçek, yaprak ve kesilmiş çimler.
BUNLARA DAHİL OLMAYAN: Plastik poşetler, kül, hayvan leşi, bebek bezleri, küçük hayvan tuvaletlerinde kullanılan kumlar.



YEŞİLLİK VE ÇALI ÇİRPI → KOMPOSTLAMA ALANLARI VE ATIK KABUL NOKTALARI (WISCHHAFEN HARİÇ)

Örneğin kesilmiş çimler, yapraklar, budanmış bitkiler, solmuş süs çiçekleri, çalılar.



ATIK KABUL NOKTALARI:

Atık Ekonomisi Merkezleri: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Geri Dönüşüm Merkezleri (Wertstoffhöfe): Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

KOMPOSTLAMA ALANLARI:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Çalışma saatleri, adres ve ücretler hakkında çevre takvimine veya www.landkreis-stade.de Internet adresine bakınız.



تكاليف أقل عند فصل و تفريق النفايات!

عامة على نظام فصل و تفريق النفايات. و نرجو أن تتذكر أنك من خلال عملية تفريق النفايات و فصلها ستساهم في حماية البيئة و الحفاظ على الموارد الطبيعية. و بذلك ستوهد لأطفالك العيش في مستقبل أفضل و في بيئة قليلة التلوث!

كل الأسر في منطقة شتاده مطالبة قانونياً بالتخلص من نفاياتها و ذلك بتفريقها أولاً و من ثم رميها في حاويات مختلفة معدة لذلك. و من أجل أن تعرف بالضبط أي نوع من النفايات يوضع في أي حاوية نعرض لك بهذا الوجيز نظرة

الزجاج القديم ← حاوية الزجاج القديم

ترمى فيها الفناني الزجاجية التي لا يعاد إستعمالها أو الأوعية الزجاجية مثل أوعية المربي. يرجى الإنتفات إلى ضرورة فرز و فصل الزجاج الأبيض عن الملون و لا يلقى بالبورسلان أو بزجاج النوافذ أو المرايا أو المصابيح في هذه الحاوية



النفايات الورقية ← صندوق أو حاوية النفايات الورقية

للصحف و المجلات و أوراق الكتابة و الدفاتر و أوراق التغليف و الأكياس الورقية و مواد التغليف الورقية أو الكرتونات. و لا ترمى أوراق الحائط القديمة أو المستعملة أو الصور في هذه الحاوية.



مغلفات البضائع ← الكيس الأصفر لمغلفات البضائع

للتغليفات و العلب البلاستيكية مثل أقذاح اللين الزبادي و الفناني البلاستيكية التي لا يعاد إستعمالها و رقائق التغليف (السيلوفان) و مواد التغليف المصنوعة من البولي ستيرين. التغليف المصنع من المواد المركية مثل كارتون تغليب الحليب أو المشروبات. التغليفات المعدنية كعلب الماكولات و المشروبات المعدنية و لا يلقى بالزجاج أو الأوراق أو الكرتون أو أي شئ بلاستيكي من استهلاكات الحياة اليومية في هذه الحاوية مثل السلطانيات و الأوعية البلاستيكية



النفايات المنزلية ← حاوية النفايات المنزلية

للحفاضات و أكياس المكاس الكهربائية و لعب الأطفال و السلع المطاطية و أوراق الحائط و أطباق الأكل إضافة للقش الذي يستعمل للحيوانات الأليفة و الرماد البارد و القوط الصحية و مستلزمات الحيوانات الأليفة و الخرق و أعقاب السجائر.



النفايات المضرة ← سيارة التخلص من النفايات المضرة و مرافق استلام النفايات المضرة كقسم من مركز

إدارة النفايات (AWZ Stade-Süd):



و ذلك للبطاريات و الزيوت و الدهون المستعملة و الأصباغ و مواد التنظيف المنزلية الكيماوية و منظفات أنابيب التصريف و مبيدات الحشرات و المواد الكيماوية الضارة و المصابيح الموفرة للطاقة الكهربائية. كما يمكن هناك تسليم المصابيح الموفرة للطاقة و مصابيح فلورسنت و البطاريات الجافة و البطاريات القابلة للشحن (ما عدا بطاريات السيارة).

و يمكن أيضاً التخلص من هذه النفايات في مركز إدارة النفايات (AWZ) في "Buxtehude-Ardestorf". تستقبل سيارة التخلص من النفايات المضرة كميات صغيرة (تصل إلى 20 لتر) فقط.

و تجد خطة طريق سيارة التخلص من النفايات المضرة في التقويم البيئي (و الذي يحوي أيضاً لائحة مواعيد تفريغ حاويات النفايات) أو تحت الرابط التالي: www.landkreis-stade.de.

النفايات كبيرة الحجم ← خدمة جمع النفايات ذات الحجم الكبير (مرتين في السنة بما يصل إلى 6 متر مكعب، مجاناً)

وعد مرافق استلام النفايات:



و ذلك للأثاث المنزلية و أثاث الحديقة و السجاد و فراش النوم و الحناقب و عربات الأطفال و الدراجات الهوائية و ماكينات قص و تشذيب الحشيش - على أن تكون خالية من الوقود. و لا يسمح هناك بالتخلص من نفايات البناء مثل النوافذ أو الأبواب أو المراحيض أو المغسل و حوائط الدوش و رقائق الخشب المضغوط.

الأجهزة الكهربائية ← خدمة جمع النفايات ذات الحجم الكبير (الأجهزة الكهربائية الكبيرة) عند مرافق استلام النفايات



لتسلم التلفزيونات و الغسالات و المكاس الكهربائية و الثلاجات و الطباخات الكهربائية و غسالات الأواني و الكمبيوتر و أجهزة السي دي و الخلاطات الكهربائية. يمكن التخلص من الأجهزة الكهربائية الصغيرة كمجففات الشعر أو ماكينات الحلاقة أيضاً عن طريق سيارة التخلص من النفايات المضرة.

النفايات العضوية ← برميل النفايات البيولوجية أو كومة السماد النباتي



مثل بقايا الطعام و قشرة الفواكه و الخضروات و بقايا الشاي و القهوة هذا إضافة للأوراد و لأوراق الشجر و الحشيش المقصوص. و لا ترمى هنا الأكياس البلاستيكية أو الرماد أو الحيوانات الميتة أو الحفاضات أو القش الذي يستعمل للحيوانات الأليفة.

النفايات النباتية و الحشيشية ← أماكن تفاعل واستخلاص السماد الحيوي أو عند مرافق استلام

النفايات (عدا مدينة Wischhafen)

مثل الحشيش المقصوص و أوراق الشجر و الأزهار الذابلة و ما قطع أو قص من الشجيرات و النباتات المعمرة.

معلومات إضافية

إدارة النفايات:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade

(إدارة النفايات في منطقة شتاده)

هاتف: 04141/12-610

www.landkreis-stade.de



مرافق استلام النفايات:

مراكز إدارة النفايات: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude (مراكز إدارة النفايات في جنوب منطقة شتاده و في مدينة Buxtehude) أو مستودعات إعادة التدوير في مدينة Wedel أو مدينة Oldendorf أو مدينة Wischhafen.

أماكن تفاعل و استخلاص السماد الحيوي:

في مدينة Harsefeld أو مدينة Freiburg أو مدينة Horneburg أو مدينة Sauensiek

و تجد معلومات حول أوقات العمل و العناوين و الرسومات و التكاليف في التقويم البيئي (و الذي يحوي أيضاً لائحة مواعيد تفريغ حاويات النفايات) أو تحت الرابط التالي:

www.landkreis-stade.de



Uštedite novac razvrstavajući otpad!

Sva kućanstva u okrugu Stade zakonski su obvezna zbrinjavati razvrstan otpad. U ovom kratkom pregledu naći ćete gdje točno spada pojedina vrsta otpada.

Ne zaboravite da razvrstavanjem otpada u značajnoj mjeri pridonosite zaštiti okoliša i očuvanju prirodnih resursa. Tako svojoj djeci ostavljate u nasljedstvo budućnost dostojnu življenja!

OSTALE INFORMACIJE:
Gospodarenje otpadom okruga
Stade: Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Telefon 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



STARO STAKLO → KONTEJNER ZA STARO STAKLO

Npr. staklenke za jednokratnu uporabu, kao npr. staklenke za marmelade.
Obratite pozornost na sortiranje bijelog i obojenog stakla!
NE: porculan, prozorska stakla i staklo zrcala i žarulja



STARI PAPIR → KANTA/KONTEJNER ZA STARI PAPIR

Npr. novine, časopisi, papir za pisanje, školske bilježnice, papir za pakiranje, papirnate vrećice, ambalaža od papira i kartona.
NE: tapete, fotografije



PRODAJNA AMBALAŽA → ŽUTA VREĆA

Plastična ambalaža kao npr. čaše za jogurt, boce za jednokratnu uporabu, folije za pakiranje, ambalaža od stiropora
Višeslojna ambalaža, kao što su kartoni za mlijeko i napitke
Ambalaža od metala, kao što su konzerve i limenke za pića
Ne: staklo, papir i karton, uporabni predmeti od plastike kao što su kuhinjske zdjele, kutije za održavanje svježine namirnica



KUĆNI OTPAD → KANTA ZA KUĆNI OTPAD

Npr. pelene, stelje za male životinje, vrećice usisavača prašine, igračke, gumeni artikli, tapete, posuđe, hladni pepeo, higijenski ulošci, artikli za kućne ljubimce, krpe za čišćenje, opušci.



POSEBAN OTPAD → KAMION ZA ODVOZ ŠTETNIH TVARI (SCHADSTOFFMOBIL), SABIRALIŠTE POSEBNOG OTPADA KAO DIO CENTRA ZA GOSPODARENJE OTPADOM (AWZ) STADE-SÜD

Npr. baterije, staro ulje, lak boje, sredstva za čišćenje u kućanstvu, sredstva za čišćenje pećnica, sredstva za zaštitu biljaka, štetne kemijske tvari, štedne žarulje.
Sabiralište štetnih žarulja, fluorescentnih cijevi, suhih baterija i akumulatora (ne automobilske baterije) također Centru za gospodarenje otpadom (AWZ) Buxtehude-Ardestorf.
Prilikom odvoza kamionom za štetne tvari sakupljaju se samo male količine posebnog otpada do 20 litara; plan odvoza pogledajte na ekološkom kalendaru ili na internetskoj adresi www.landkreis-stade.de



GLOMAZAN OTPAD → ODVOZ GLOMAZNOG OTPADA (DVAPUT GODIŠNJE DO 6 m³ BEZ NAKNADE), SABIRALIŠTA OTPADA

Npr. namještaj, vrtni namještaj, tepisi, madraci, kovčezi, dječja kolica, bicikli, kosilice za travu bez pogonskih sredstava.
NE: građevinski otpad kao npr. prozori, vrata, zahodske školjke i umivaonici, stranice tuš kabina, laminat.



ELEKTROUREĐAJI → ODVOZ GLOMAZNOG OTPADA (SAMO VELIKI UREĐAJI), SABIRALIŠTA OTPADA

Npr. televizori, perilice rublja, usisavači prašine, hladnjaci, električni štednjaci, perilice posuđa, računala, CD plejer, mikseri.
Mali električni aparati kao što su sušila za kosu, ili aparati za brijanje, također se preuzimaju prilikom odvoza kamionom za štetne tvari.



SABIRALIŠTA OTPADA:

Centri za gospodarenje otpadom: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, reciklažna dvorišta Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

MJESTA ZA KOMPOSTIRANJE:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Radno vrijeme, adrese i naknade pogledajte u ekološkom kalendaru ili na internetskoj stranici www.landkreis-stade.de

BIOOTPAD → KANTA ZA BIOOTPAD, KOMPOSTER

Npr. ostaci hrane, voća i ljuske povrća, ostaci kave i čaja, cvijeće, lišće i pokošena trava.
NE: plastične vrećice, pepeo, strvine, pelene, stelje za male životinje.



ZELENI OTPAD I OTPAD DRVENASTOG BILJA → MJESTA ZA KOMPOSTIRANJE I SABIRALIŠTA OTPADA (OSIM WISCHHAFENA)

Npr. pokošena trava, lišće, usitnjeno grmlje, uvelo rezano cvijeće, zeljaste trajnice.



Segregacja odpadów to oszczędność pieniędzy!

Wszystkie gospodarstwa domowe w powiecie Stade są prawnie zobowiązane do segregowania odpadów. Aby umożliwić Państwu rozeznanie, które odpady należą do poszczególnych grup, przedstawiamy poniżej krótkie zestawienie.

Proszę przy tym zawsze pamiętać, że dzięki segregacji odpadów wnosicie Państwo wielki wkład w ochronę środowiska i zasobów naturalnych. W ten sposób zapewnacie Państwo także lepszą przyszłość Waszym dzieciom!

DALSZE INFORMACJE
Wydział Gospodarki Odpadami
powiatu Stade: Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Telefon 04141/12-610
www.landkreis-stade.de

ODPADY SZKLANE → KONTENERY NA ODPADY SZKLANE

np. butelki jednorazowe, opakowania szklane, jak np. słoiki po marmoladzie
Proszę pamiętać o posortowaniu na szkło białe i kolorowe!
NIE WRZUCAĆ: porcelany, opadów szyb okiennych i luster, żarówek



ODPADY PAPIEROWE → POJEMNIK/KONTENER NA ODPADY PAPIEROWE

np. gazety, czasopisma, papier do pisania, zeszyty szkolne, papier pakowy, torebki papierowe, opakowania z papieru i kartonu
NIE WRZUCAĆ: tapet, zdjęć



OPAKOWANIA SPRZEDAŻOWE → ŻÓŁTY WOREK

Opakowania z tworzyw sztucznych, jak np. kubki po jogurcie, butelki jednorazowe, folie opakowaniowe, opakowania ze styroporu
Opakowania z materiałów warstwowych, takie jak kartony na mleko i napoje
Opakowania metalowe, jak puszki po konserwach i napojach
NIE WRZUCAĆ: szkła, papieru i tektury, przedmiotów użytkowych z tworzyw sztucznych jak miski kuchenne, pojemniki do przechowywania żywności



ODPADY DOMOWE → POJEMNIK NA ODPADY DOMOWE

np. pieluchy, ściółka dla zwierząt domowych, worki do odkurzacza, zabawki, wyroby gumowe, tapety, naczynia, zimny popiół, podpaski higieniczne, artykuły dla zwierząt domowych, szmaty, niedopałki papierosów



ODPADY SPECJALNE → POJAZD ODBIERAJĄCY ODPADY SZKODLIWE (SCHADSTOFFMOBIL), PUNKT PRZYJĘĆ ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH JAKO CZĘŚĆ CENTRUM GOSPODARKI ODPADAMI (ABFALLWIRTSCHAFTSZENTRUM – AWZ) STADE-SÜD

np. baterie, zużyty olej, farby, środki czyszczące, środki do udrażniania rur, pestycydy, szkodliwe substancje chemiczne, żarówki energooszczędne
Żarówki energooszczędne, świetlówki, baterie i akumulatory suche (bez akumulatorów samochodowych) przyjmuje także Centrum Gospodarki Odpadami (AWZ) w Buxtehude-Ardestorf. Pojazd odbierający substancje szkodliwe przyjmuje tylko małe ilości odpadów specjalnych do 20 litrów; rozkład jazdy i plan przejazdu patrz ekokalendarz lub www.landkreis-stade.de



ODPADY WIELKOGABARYTOWE → WYWÓZ ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH (DWA RAZY W ROKU DO 6 M³ BEZPŁATNIE), PUNKTY PRZYJMOWANIA ODPADÓW

np. meble, meble ogrodowe, dywany, materace, walizki, wózki dziecięce, rowery, kosiarki do trawy bez płynów technicznych
NIE WRZUCAĆ: Odpadów budowlanych, jak np. okna, drzwi, muszle klozetowe i umywalki, kabiny prysznicowe, laminaty



URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE → WYWÓZ ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH (TYLKO DUŻE URZĄDZENIA), PUNKTY PRZYJMOWANIA ODPADÓW

np. telewizory, pralki, odkurzacze, lodówki, kuchenki elektryczne, zmywarki, komputery, odtwarzacze CD, miksery
Drobne urządzenia elektryczne, jak suszarki lub golarki przyjmuje też pojazd odbierający substancje szkodliwe



PUNKTY PRZYJMOWANIA ODPADÓW:

Centra Gospodarki Odpadami: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf
Składowisko surowców wtórnych: Wertstoffhöfe Wedel, Oldendorf, Wischhafen

KOMPOSTOWNIKI:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Godziny pracy, adresy i opłaty patrz ekokalendarz lub www.landkreis-stade.de

ODPADY BIOLOGICZNE → POJEMNIK NA ODPADY ORGANICZNE, KOMPOSTOWNIK

np. resztki jedzenia, obierki z owoców i warzyw, fusy z kawy i herbaty, kwiaty, liście, pokos trawy
NIE WRZUCAĆ: Torebek plastikowych, popiołu, odchodów zwierzęcych, pieluch, ściółki dla zwierząt domowych



ODPADY ROŚLINNE ZIELONE I ZDREWNIAŁE → KOMPOSTOWNIKI ORAZ PUNKTY PRZYJMOWANIA ODPADÓW (BEZ WISCHHAFEN)

np. pokos trawy, liście, ścięte gałęzie krzewów, zwiędłe kwiaty cięte, rośliny wieloletnie



Сортировать отходы, экономить деньги!

Все домашние хозяйства округа Штаде по закону должны сортировать свои отходы для утилизации. Мы представляем Вам этот небольшой обзор, чтобы Вы точно знали, куда какие отходы должны попадать.

И, пожалуйста, имейте при этом в виду, что производя сортировку отходов, Вы вносите большой вклад в охрану окружающей среды и в сбережение природных ресурсов. Вы бережете достойное будущее для своих детей!

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Abfallwirtschaft Landkreis Stade
(Департамент управления отходами округа Штаде)
Телефон (04141) 12-610
www.landkreis-stade.de

СТЕКЛОТАРА → КОНТЕЙНЕРЫ ДЛЯ СТЕКЛОТАРЫ (ALTGLASCONTAINER)

Например, одноразовые бутылки, стеклянная тара, например, банки из под варенья. Рассортируйте белое и цветное стекло!

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ: фарфор, оконное стекло, зеркала, лампочки накаливания



МАКУЛАТУРА → ЕМКОСТЬ И КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МАКУЛАТУРЫ (ALTPAPIERTONNE/-CONTAINER)

Например, газеты, журналы, писчая бумага, школьные тетради, упаковочная бумага, бумажные пакеты, бумажная и картонная упаковка.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ: обои, фотографии



РОЗНИЧНЫЕ УПАКОВКИ → «ЖЕЛТЫЙ МЕШОК» (GELBER SACK)

Тара из синтетических материалов, например, стаканчики из-под йогурта, одноразовые бутылки, упаковочная пленка, упаковки из пенополистирола; упаковки из многослойных материалов, например, коробки из-под молока и других напитков;

упаковки из металла, например, консервные банки или банки из-под напитков.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ: стекло, бумага и картон, бытовые предметы из пластика, например, кухонные миски, закрывающиеся емкости для хранения свежих продуктов



БЫТОВЫЕ ОТХОДЫ → КОНТЕЙНЕР ДЛЯ БЫТОВЫХ ОТХОДОВ (HAUSMÜLLTONNE)

Например, подгузники, опилки и грануляты, используемые для мелких домашних животных, пылесосные пылесборники, игрушки, резиновые изделия, обои, посуда, остывшая зола, средства женской гигиены, предметы, предназначенные для домашних животных, ветошь, окурки.



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОТХОДЫ – АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ СБОРА ВРЕДНЫХ ОТХОДОВ, ЦЕНТР ПРИЕМА БЫТОВЫХ ОТХОДОВ «АВЦ ШТАДЕ-ЗЮД» (SCHADSTOFFMOBIL, SONDERABFALLANNAHMESTELLE AWZ STADE-SÜD)

Например, батарейки, отработанное масло, лаки, краски, бытовые чистящие средства, средства для чистки труб, средства защиты растений, вредные химические вещества, энергосберегающие лампы. Сбор энергосберегающих ламп, люминесцентных ламп, сухих батарей и аккумуляторов (не автомобильные аккумуляторы) – также в центре приема бытовых отходов «АВЦ Букстехуде-Ардесторф» (AWZ Buxtehude-Ardestorf). Автомобиль для сбора вредных отходов – прием специальных отходов объемом только до 20 л; план движения автомобиля для сбора вредных отходов см. в экологическом календаре или на странице www.landkreis-stade.de



КРУПНОГАБАРИТНЫЕ ОТХОДЫ → ВЫВОЗ КРУПНОГАБАРИТНЫХ ОТХОДОВ (ДВАЖДЫ В ГОД ДО 6 м³ БЕСПЛАТНО), ПУНКТЫ ПРИЕМА ОТХОДОВ (ABFALLANNAHMESTELLEN)

Например, домашняя мебель, садовая мебель, ковры, матрасы, чемоданы, детские коляски, велосипеды, сенокосилки без ГСМ.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ: строительный мусор, например, окна, двери, унитазы и раковины, душевые кабины, ламинат.



ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ → ВЫВОЗ КРУПНОГАБАРИТНЫХ ОТХОДОВ (ТОЛЬКО КРУПНЫЕ УСТРОЙСТВА), ПУНКТЫ ПРИЕМА ОТХОДОВ

Например, телевизоры, стиральные машины, пылесосы, холодильники, электроплиты, посудомоечные машины, компьютеры, CD-плееры, миксеры.

Мелкие электроприборы, например, фены и электробритвы, принимаются также автомобилем для сбора вредных отходов.



БИОЛОГИЧЕСКИЕ ОТХОДЫ → КОНТЕЙНЕР ДЛЯ БИОЛОГИЧЕСКИХ ОТХОДОВ, МЕСТА ДЛЯ КОМПСТИРОВАНИЯ (BIOTONNE, KOMPOSTER)

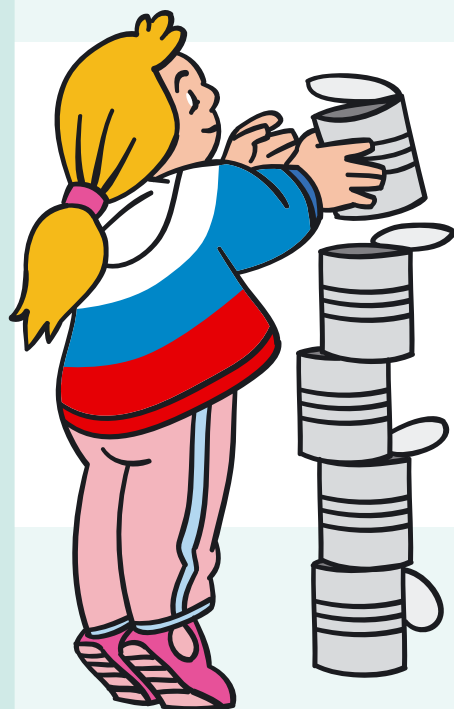
Например, пищевые отходы, кожура фруктов и овощей, заварка чая и кофейная гуща, цветы, листва и скошенная трава.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ: пластиковые пакеты, зола, трупы животных, подгузники, опилки и грануляты, используемые для мелких домашних животных.



ОТХОДЫ ЗЕЛЕНИ И ДРЕВЕСНЫЕ ОТХОДЫ → МЕСТА ДЛЯ КОМПСТИРОВАНИЯ И ПУНКТЫ ПРИЕМА ОТХОДОВ (КРОМЕ ВИШХАФЕНА) (KOMPOSTIERPLÄTZE UND ABFALLANNAHMESTELLEN)

Например, скошенная трава, листва, обрезки кустарников, увядшие срезанные цветы, многолетние растения.



ПУНКТЫ ПРИЕМА ОТХОДОВ (ABFALLANNAHMESTELLEN):

Центр подготовки и утилизации отходов (Abfallwirtschaftszentrum) Штаде Зюд, Центр подготовки и утилизации отходов (Abfallwirtschaftszentrum) Букстехуде-Ардесторф, пункты приема вторсырья (Wertstoffhöfe) Ведель, Ольдендорф, Вишхафен.

МЕСТА ДЛЯ КОМПСТИРОВАНИЯ:

Харсефельд, Фрайбург, Хорнебург, Зауэнзик

Часы работы, адреса и тарифы – см. Экологический календарь или www.landkreis-stade.de

Разделяне на отпадъците, пестене на пари!

Всички домакинства в окръг Stade са длъжни по закон да събират разделно отпадъците. За да знаете къде точно да поставите даден отпадък, тук накратко ще Ви ориентираме.

И моля, помнете: Чрез разделно събиране на отпадъците ще дадете голям принос за защита на околната среда и опазване на естествените ресурси. Ще оставите на Вашите деца едно достойно, по-добро бъдеще!

ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ
Събиране и управление на отпадъците: Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Телефон 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



СТАРО СЪГЪЛКО → КОНТЕЙНЕР ЗА СЪГЪЛЕНИ ОТПАДЪЦИ (ALTGLASCONTAINER)

Напр. еднократни бутилки, съгълени опаковки, като напр. буркани за мармалад. Внимавайте за сортиране на бяло и цветно съгълко!
НЕ: порцелан, съгъла от прозорци и огледала, електрически крушки



СТАРА ХАРТИЯ → КОНТЕЙНЕР ЗА ХАРТИЕНИ ОТПАДЪЦИ (ALTPAPIERTONNE/-CONTAINER)

Напр. вестници, списания, хартия за писане, тетрадки, опаковъчна хартия, хартиени торбички, хартиени и картонени опаковки.
НЕ: тапети, снимки



ТЪРГОВСКИ ОПАКОВКИ → ЖЪЛТ ЧУВАЛ (GELBER SACK)

Опаковки от пластмаса, като напр. кофички за кисело мляко, еднократни бутилки, опаковъчно фолио, стиропорни опаковки
Опаковки от композитни материали, като кутии от мляко и сокове
Опаковки от метал, като консервни кутии и кутии за напитки
НЕ: съгълко, хартия и картон, битови пластмасови артикули като кухненски съдове, кутии за съхранение на хранителни продукти



ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ → КОФА ЗА ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ (HAUSMÜLLTONNE)

Напр. памперси, постелки за малки животни, торбички за прахосмукачки, играчки, гумени артикули, тапети, съдове, студена пепел, дамски превръзки, продукти за домашни любимци, кърпи за почистване, цигарени угарки.



ОПАСНИ БИТОВИ ОТПАДЪЦИ - МОБИЛЕН КОНТЕЙНЕР (SCHADSTOFFMOBIL), ПЛОЩАДКА ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОПАСНИ ОТПАДЪЦИ КАТО ЧАСТ ОТ ЦЕНТЪРА ЗА СЪБИРАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ (AWZ) STADE-SÜD

Напр. батерии, отработено масло, лакове и бои, битови почистващи препарати, почистващи препарати за канализация, средства за растителна защита, вредни химически вещества, енергоспестяващи лампи.



Приемане на енергоспестяващи лампи, луминесцентни тръби, сухи батерии и акумулатори (но не автомобилни акумулатори) също така и в AWZ Buxtehude-Ardestorf.

Мобилните контейнери за опасни отпадъци поемат само малки количества отпадъци до 20 литра; графика за мобилно събиране на опасни отпадъци вижте в Екологичния календар или в www.landkreis-stade.de

ОБЕМИСТИ ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ → ИЗВОЗВАНЕ (ДВА ПЪТИ ГОДИШНО ДО 6 м³ БЕЗ ТАКСА), ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ (ABFALLANNAHMESTELLEN)

Напр. мебели, градински мебели, килими, матраци, куфари, детски колички, колелета, тревни косачки без гориво.



НЕ: строителни отпадъци като напр. дограма, врати, тоалетни чинии и мивки, душ кабини, ламинат.

ЕЛЕКТРОУРЕДИ → ИЗВОЗВАНЕ (САМО ГОЛЕМИ УРЕДИ), ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Напр. телевизори, перални, прахосмукачки, хладилници, електрически печки, съдомиялни, компютри, CD-Player, миксери.



Малки електрически уреди, като сешоари или самобръсначки, се събират в мобилния контейнер за опасни битови отпадъци

БИОРАЗГРАДИМИ ОТПАДЪЦИ → КОФА ЗА БИООТПАДЪЦИ, КОМПОСТЕР (BIOTONNE, KOMPOSTER)

Напр. органични хранителни отпадъци, обелки от плодове и зеленчуци, утайки от кафе и чай, цветя, листа и окосена трева.



НЕ: пластмасови торбички, пепел, животински трупове, памперси, постелки за малки животни.

ЗЕЛЕНИ И ДЪРВЕСНИ ОТПАДЪЦИ - ПУНКТОВЕ ЗА КОМПОСТИРАНЕ И ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ (БЕЗ WISCHHAFEN) (KOMPOSTIERPLÄTZE UND ABFALLANNAHMESTELLEN)

Напр. окосена трева, листа, отрязани храсти, увехнали цветя за вази, тревисти растения.



ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ:

Центрове за събиране и управление на отпадъци: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Пунктове за приемане на рециклируеми отпадъци: Wertstoffhof Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

ПУНКТОВЕ ЗА КОМПОСТИРАНЕ:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Работно време, адреси и такси вижте в Екологичния календар или www.landkreis-stade.de

Separați deșeurile, economisiți bani!

Toate gospodăriile din județul Stade au obligația legală de a separa deșeurile din gospodărie înainte de eliminare. Pentru a ști exact unde trebuie pus fiecare deșeu, vă oferim aici o scurtă privire de ansamblu.

Și nu uitați acest aspect important: Prin separarea deșeurilor aduceți o contribuție importantă la protecția mediului și la protejarea resurselor naturale. Asigurați astfel copiilor dumneavoastră un viitor mai bun!

INFORMAȚII SUPLIMENTARE
Gospodărirea deșeurilor:
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Telefon 04141/12-610
www.landkreis-stade.de

DEȘURI DIN STICLĂ → CONTAINERUL PENTRU DEȘURI DIN STICLĂ

De ex. sticle de unică folosință, ambalaje din sticlă, cum ar fi borcanele de gem. Atenție la sortarea în deșuri de sticlă albă și deșuri de sticlă colorată!
NU: porțelan, geamuri și sticlă de la oglinzi, becuri



DEȘURI DE HÂRTIE → CONTAINER/RECIPIENT PENTRU DEȘURI DE HÂRTIE

De ex. ziare, reviste, hârtie de scris, caiete școlare, hârtie de ambalaj, pungi de hârtie, ambalaje de hârtie și de carton.
NU: tapet, fotografiile



AMBALAJE COMERCIALE → SAC GALBEN

Ambalajele din material plastic, cum ar fi paharele pentru iaurt, sticle de unică folosință, folii de ambalaj, ambalaje din polistiren
Ambalaje din materiale compozite, cum ar fi cutiile pentru lapte și băuturi
Ambalaje din metal, cum ar fi cutiile pentru conserve și băuturi
Nu: sticlă, hârtie și carton, obiecte uzuale din material plastic cum ar fi castroanele pentru prăjituri, cutiile din plastic pentru alimente



GUNOIUL MENAJER → RECIPIENT DE GUNOI MENAJER

De ex. scutece, material absorbant pentru nevoile animalelor de companie, saci de aspirator, jucării, produse din cauciuc, tapet, resturi de mâncare, cenușă rece, bandaje absorbante, produse pentru animale de companie, cârpe, mucuri de țigară.



DEȘURI SPECIALE → PUNCT MOBIL DE COLECTARE A MATERIALELOR PERICULOASE (SCHADSTOFFMOBIL), PUNCT DE COLECTARE A DEȘURILOR SPECIALE CA SECȚIUNE A CENTRULUI DE GOSPODĂRIRE A DEȘURILOR (AWZ) STADE-SÜD

De ex. baterii, ulei uzat, vopsele de lac, detergenți casnici, agent de curățare a țevilor, agent de protecție a plantelor, materiale chimice periculoase, becuri economice. Colectarea becurilor economice, tuburilor cu neon, bateriilor și acumulatorilor uscați (nu și a acumulatorilor auto) se face și la AWZ Buxtehude-Ardestorf. La punctul mobil de colectare a materialelor periculoase se acceptă numai cantități mici de deșuri speciale de până la 20 de litri; pentru programul circuitului punctului mobil de colectare a materialelor periculoase, vezi calendarul ecologic sau informațiile de la www.landkreis-stade.de



DEȘURILE VOLUMINOASE → COLECTAREA DEȘURILOR VOLUMINOASE (DE DOUĂ ORI PE AN PÂNĂ LA 6 m³ GRATUIT), PUNCTE DE COLECTARE A DEȘURILOR

De ex. mobilă, mobilier de grădină, covoare, saltele, bagaje, cărucioare pentru copii, mașini de tuns iarba cu carburantul eliminat.
NU: deșuri de la construcții, cum ar fi ferestre, uși, vase de WC, chiuvete, pereți de duș, laminate.



APARATE ELECTRICE → COLECTARE DE DEȘURI VOLUMINOASE (NUMAI APARATELE MARI), PUNCTE DE COLECTARE A DEȘURILOR

De ex. televizoare, mașini de spălat, aspiratoare, frigidere, sobe electrice, mașini de spălat, computere, CD-playere, mixere.
Aparatele electrice mici, cum ar fi uscătoarele de păr sau aparatele de ras sunt acceptate și la punctul mobil de colectare a materialelor periculoase.



PUNCTE DE COLECTARE A DEȘURILOR:

Centre de gospodărirea deșeurilor: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf,
Puncte de colectare a materialelor reciclabile: Wertstoffhof Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

ZONE DE COLECTAT COMPOST:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Pentru orele de deschidere, adrese și taxe, vezi calendarul ecologic sau la www.landkreis-stade.de

DEȘURI BIOMASĂ → RECIPIENT DE BIOMASĂ, DE COMPOST

De ex. resturi de mâncare, coji de legume și fructe, zaț de cafea și resturi de ceai, flori, frunziș și iarbă tunsă. – NU: pungi de plastic, cenușă, cadavre de animale, scutece, material absorbant pentru nevoile animalelor de companie.



DEȘURI DE MATERIAL VERDE ȘI LEMNOS → ZONE DE COLECTAT COMPOST ȘI PUNCT DE COLECTARE A DEȘURILOR (FĂRĂ WISCHHAFFEN)

De ex. iarbă tunsă, frunziș, resturi rezultate de la tunsul arbuștilor, flori tăiate ofilite, ramuri de plante.





垃圾分类，节约经费！

在斯塔德地区，所有的家庭都须按照法律要求将垃圾进行分类处理。为了让您了解清楚，什么垃圾属于哪类，我们在此向您简短地进行总体介绍。

请您记住：通过垃圾分类您将为保护环境和自然资源作出巨大贡献。您为子孙们留下的将是一个适于居住的未来！

有关废品经济的其他信息：
Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
电话 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



旧玻璃 → 旧玻璃回收桶

回收物品：如一次性玻璃瓶、果酱瓶等玻璃包装
注意区分无色和有色玻璃！

不属此类的物品：瓷器、窗玻璃及镜子、灯泡



废纸 → 废纸回收桶/-箱

回收物品：如报纸、杂志、书写纸、学生练习本、包装纸、
包装袋、纸制及纸板包装

不属此类的物品：墙纸、照片



商品包装 → 黄袋

回收物品：塑料包装，如酸奶杯、一次性塑料瓶、包装塑料薄膜、
聚苯乙烯发泡材料

复合材料包装，如牛奶盒和饮料盒

金属包装，如罐头和饮料盒

不属此类的物品：玻璃、纸和纸板、塑料消费品如厨用碗具、保鲜膜



家庭垃圾 → 家用垃圾桶

如尿布、宠物粪砂、吸尘器垃圾袋、玩具、橡胶物品、墙纸、碗碟、
燃烧冷却后的灰烬、妇女卫生巾、宠物用品、清洁抹布、烟头



特殊废品 → 有害物品移动回收站 (Schadstoffmobil), 特殊废品回收站 - 斯塔德南城废品经济中心(AWZ)分部

回收物品：如电池、废油、油漆颜料、家用清洁剂、管道清洁剂、植物防
护剂、有害化学物质、节能灯

节能灯泡、日光灯管、干电池及充电电池（不包括汽车电池）

也可在布克斯特胡德-阿尔德斯托夫 (Buxtehude-Ardestorf)

废品经济中心 (AWZ) 进行回收。

有害物品移动回收站只接收20升以下的小型特殊废品；有害物品移动
回收车运计划请参看环境日历或者以下网站：www.landkreis-stade.de



大件废品 → 大件废品回收运输（每年两次、

最多6立方米免费收运），废品回收站

回收物品：如家具、花园家具、地毯、床垫、箱子、童车、自行车、
剪草机（不带驱动燃料）

不属此类的物品：建筑废料如窗户、门、马桶、洗脸池、
淋浴门板、复合地板



电器 → 大件废品回收运输（只针对大型器械），

废品回收站

回收物品：如电视机、洗衣机、吸尘器、电冰箱、电炉、洗碗机、
电脑、光盘播放机、搅拌机

小型电器，如吹风机或者刮胡刀等，也可以由有害物品移动回收站
回收。



废品回收站：

废品经济中心：AWZ Stade-Süd,
AWZ Buxtehude-Ardestorf,
废料场：Wertstoffhof Wedel, Oldendorf,
Wischhafen

堆肥场：

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

开门时间、地址及收费标准请参看环境
日历或以下网站：www.landkreis-stade.de

生物垃圾 → 生物垃圾桶，堆肥

回收物品：如剩余食品、水果和蔬菜皮、泡过的咖啡和茶、花、
树叶、剪下的草

不属此类的物品：塑料袋、灰烬、动物尸体、尿布，宠物粪砂



绿色垃圾和树木垃圾 → 堆肥场和废品回收站

（不包括Wischhafen地区）

回收物品：如剪下的草、树叶、剪下的树枝、枯萎的花束、灌木树枝



Abfallannahmestellen im Landkreis Stade



Anschriften der Abfallwirtschaftszentren und Wertstoffhöfe:

Öffnungszeiten im Umweltkalender oder auf
www.landkreis-stade.de

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Buxtehude-Ardestorf
Ardestorf 15a
21629 Neu Wulmstorf

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Stade-Süd
Klarenstrecker Damm 50
21684 Stade (Gewerbegebiet Süd)

Wertstoffhof Wedel
Mulsumer Weg 50
21717 Fredenbeck

Wertstoffhof Oldendorf
Timmerlade 2a
21726 Oldendorf

Wertstoffhof Wischhafen
Stader Straße 63a
21737 Wischhafen
(im Annahmehbereich der Hausmülldeponie Wischhafen)

Postanschrift:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Postfach 1122
21651 Stade

Telefon und Telefax:

Telefon: 04141 / 12-610
Telefax: 04141 / 12-615

Hausanschrift:

Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft
Große Schmiedestraße 1/3
21682 Stade

Internet:

E-Mail: abfallwirtschaft@landkreis-stade.de
Webpräsenz: www.landkreis-stade.de

Öffnungszeiten:

Mo. und Di.: 8.00 – 12.00 und 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft, Große Schmiedestraße 1/3, 21682 Stade
Gestaltung: moradi kommunikation und design, www.moradi.de; Herstellung: HesseDruck GmbH
Stand: Juni 2014